

# Malbun im Schlagerfieber

Volksblatt präsentiert: «Parade des volkstümlichen Schlagers»

Diesen Samstag, 9. März, wird es in Malbun ein wahres Feuerwerk des volkstümlichen Schlagers zu bestaunen geben: Mit Renate und Gitti, Steirerbluat und Chantal werden gleich drei internationale Grössen dieser Stilrichtung auf der Bühne stehen.

Ab 20.15 Uhr werden bekannte Stars auf der Bühne stehen. Den Anfang macht die junge, dynamische Combo «Steirerbluat», die mit ihrem frischen Image das Festzelt aufheizen wird. Die jungen Österreicher können bereits auf eine ansehnliche Karriere zurückblicken und freuen sich, in Malbun auftreten zu dürfen.

Auf den fetzigen Auftakt folgt die schöne Sängerin Chantal. Die junge Niederländerin bezaubert nicht nur mit ihrem Äusseren, sondern auch mit ihrer Stimme, die die Herzen zum Schmelzen bringt. Charmant und professionell glänzt Chantal auf der Bühne nämlich vor allem mit Liebesliedern und Balladen.

Schlag auf Schlag geht es weiter: Den glänzenden Schlusspunkt der Veranstaltung bietet das bekannte Duo Renate und Gitti - auch unter dem Namen «Schwarzaualer Dirndl» bekannt. Die beiden Freundinnen, die beide aus der Südsteiermark stammen, bieten mit Gitarre, Harmonika und Keyboard einen bunten Mix aus Polka, Walzer



Wird den Gästen vor allem mit ihren berühmten Balladen eine Freude machen: Goldkehlchen Chantal.

und volkstümlichen Schlager bis hin zu Evergreens. Mit viel Humor präsentieren sich Renate und Gitti auf der Bühne. Belden liegen ihre Fans am Herzen, für Renate und Gitti ist kein Weg zu weit.

## Traditionsreiche Veranstaltung

Während fünfzehn Jahren hat die «Entenanstalt Triesenberg» alljährlich einen «Abend für Volksmusikfreunde» veranstaltet. In diesem Jahr entschloss sich der Verein dazu, einmal ein ganz anderes Umfeld zu wählen und rief somit die neue «Parade des volkstümlichen Schlagers» ins Leben. Diesmal findet der Anlass auch nicht wie zuvor im Gemeindesaal in Triesenberg, sondern in einem Festzelt in Malbun statt. Karten für diesen speziellen Event gibt es aber bereits jetzt: Bei Brogle Sport in Vaduz, bei Brosi Malbunspart, im Dorfladen Triesenberg (Telefon: +423/268 19 73) und bei Werner Hilbe (Telefon +423/262 24 94). Tickets sind zum Preis von 35 Franken im Vorverkauf zu haben.

Am bekannten Programm, das stets aus internationalen Grössen zusammengesetzt war, hat sich jedoch nichts geändert. Nach wie vor stehen absolute Profis auf der Bühne.

## Verlosung

Das Volksblatt verlost dreimal zwei Karten für den Schlager-Mega-Event im Malbun, der am diesem Samstag, 9. März, stattfindet. Rufen Sie heute um punkt 13.30 Uhr die Nummer +423 769 51 51 an und gewinnen Gratisintritte für ein Schlagerspektakel der Superlative.

## Spende an das Kinderheim Gamander

Kiwanis Club Liechtenstein übergibt 25 000 Franken



Übergabe der Spende: von links Dr. Max Konrad, Präsident der Sozialkommission des KCL; Bryan Jeeves OBE, OK-Chef Ball 2002; I.D. Fürstin Marie; Ginny Voigt, Leiterin des Kinderheims Gamander, sowie Albert Ospelt, Präsident des KCL.

Aus dem Erlös des neulich stattgefundenen Kiwanis-Balles konnte der Kiwanis Club Liechtenstein dem Kinderheim Gamander eine Spende von CHF 25 000 übergeben.

Der Kiwanis Club Liechtenstein (KCL) setzt sich seit 27 Jahren für soziale Belange ein. So z.B. können jedes Jahr Bewohnerinnen und Bewohner aller Betagten- und Pflegewohnheime in Liechtenstein auf Einladung des KCL die Operette in Vaduz oder Balzers mit anschliessendem Abendessen besuchen. Dieses Jahr haben wiederum über 100 Personen diese Einladung angenommen und einen unvergesslichen Abend geniessen dürfen.

Mit der Spende an das Kinderheim Gamander möchte der KCL Direkthilfe leisten. Dank dem allseits anerkannten Einsatz I.D. Fürstin Marie ermöglicht das Kinderheim alljährlich Kindern aus dem Ostblock Erholungswochen in Liechtenstein.

## 11. Liechtensteinische 2-RAD-SHOW

TRIESEN: Vom 15. bis 17. März organisieren die liechtensteinischen Motorradclubs (Moto-Cross Club Triesen MCCT, Motorradclub Vaduz MCV, Harley-Davidson-Club Liechtenstein HDCFL und Moto-Cross-Club Schaan MCCS) unter dem Patronat vom liechtensteinischem Motorradverband (LMV) die 11. Liechtensteinische 2-RAD SHOW im Gemeindesaal, Triesen. Die liechtensteinische 2-RAD-SHOW hat sich in den vergangenen Jahren zu der wichtigsten Motorradshow im Rheintal und Graubünden etabliert und ist der Szenentreffpunkt und Auftakt zur Motorradsaison 2002. Das Motto dieser Ausstellung ist «SUPERMOTARD» die Trend-Motorsportart der Zukunft, zu bewundern sind einige exklusive Supermotard Maschinen. Des weiteren werden zahlreiche Motorradhändler aus der Region die Neuheiten der Saison 2002 in Sachen Motorräder, Zubehör und Bekleidung präsentieren. Am Freitag, den 15. März wird die 11. Liecht. 2-RAD-SHOW um 18 Uhr eröffnet. Um 21 Uhr findet zum ersten Mal die 1. Liechtensteinische RACING PRÄSENTATION statt. Bei dieser Gelegenheit stehen die liechtensteinischen Motorsportler der Saison 2002 Rede und Antwort. Am Samstag und Sonntag wird die 2-RAD-SHOW mit diversen Attraktionen aufwarten, wie z.B. POCKET BIKE SHOW, AUTOGRAMMSTUNDEN und vielem mehr. (Eing.)

REKLAME

Erst der Test.  
Dann Du -  
Nur Du.



## Kantonale Konferenz für Jugendfragen

Gestern fand die 13. Kantonale Konferenz der Beauftragten für Jugendfragen in Schaan statt. Ludwig Frommelt vom Amt für soziale Dienste lud die Konferenzteilnehmer aus der Schweiz nach Liechtenstein ein. Marcus Büchel begrüßte die Gäste aus der Schweiz in den Räumlichkeiten des Jugendinformationszentrums «aha» in Schaan. Liechtenstein ist seit vielen Jahren als Gastland an dieser schweizerischen Konferenz durch einen Mitarbeiter des Amtes für soziale Dienste vertreten. Nach der Begrüssung und des Kennenlernens von «aha» ging es um etwa 14 Uhr zum Sitzungsbeginn im Post- und Verwaltungsgebäude in Schaan. Unser Bild zeigt von links: Ludwig Frommelt (Amt für Soziale Dienste), Milly Sa-maz (Schwyz), Markus Büchel (Amtsleiter), Andreas Hobi (St. Gallen) und Pierre-Alan Perren (SAJU). (Bild/Text: Paul Trummer)

